



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Authority, Janine Donovan E-mail - janine.donovan@pwgsc.gc.ca or Fax No. (506) 636-4376.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Construct Dartmouth Correction Ctr	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC016-160846/A	Amendment No. - N° modif. 012
Client Reference No. - N° de référence du client R.035143.001	Date 2015-12-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3721	
File No. - N° de dossier PWB-5-38048 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-08	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC016-160846/A

Amd. No. - N° de la modif.
012

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.035143.001

File No. - N° du dossier
PWB-5-38048

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification de l'invitation numéro douze (12) est soumise et comprend la modification numéro douze (12) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant.

Toutes autres conditions ne changent pas.

1. PROLONGATION

Veuillez prendre avis que la date limite de réception des soumissions dû le 4 décembre 2015 est reportée à **14h00 le 8 décembre 2015**.

2. CLARIFICATIONS

1. Re: Commissioning Requirements:

- The requirement for the General Contractor to hire a Commissioning Agent for building commissioning as part of his workforce **has been rescinded**.
- Instead, the Commissioning Agent will be provided by an independent 3rd party arranged and paid for by the Departmental Representative ("Owner").

3. SPECIFICATIONS

1. SECTION 01 91 13 - COMMISSIONING REQUIREMENTS

- .1 **Revise first sentence of Paragraph 1.2.2**, as revised by earlier Addenda, from: "Management: The CA is hired by the GC." to read: **"Management: The CA is hired by the Owner."**

2. SECTION 01 91 31 - COMMISSIONING PLAN

- .1 **Revise last sentence of Paragraph 1.9.1** as revised by earlier Addenda, from: "For this project, the CA shall be engaged by the GC." to read: **"For this project, the CA shall be engaged by the Owner."**